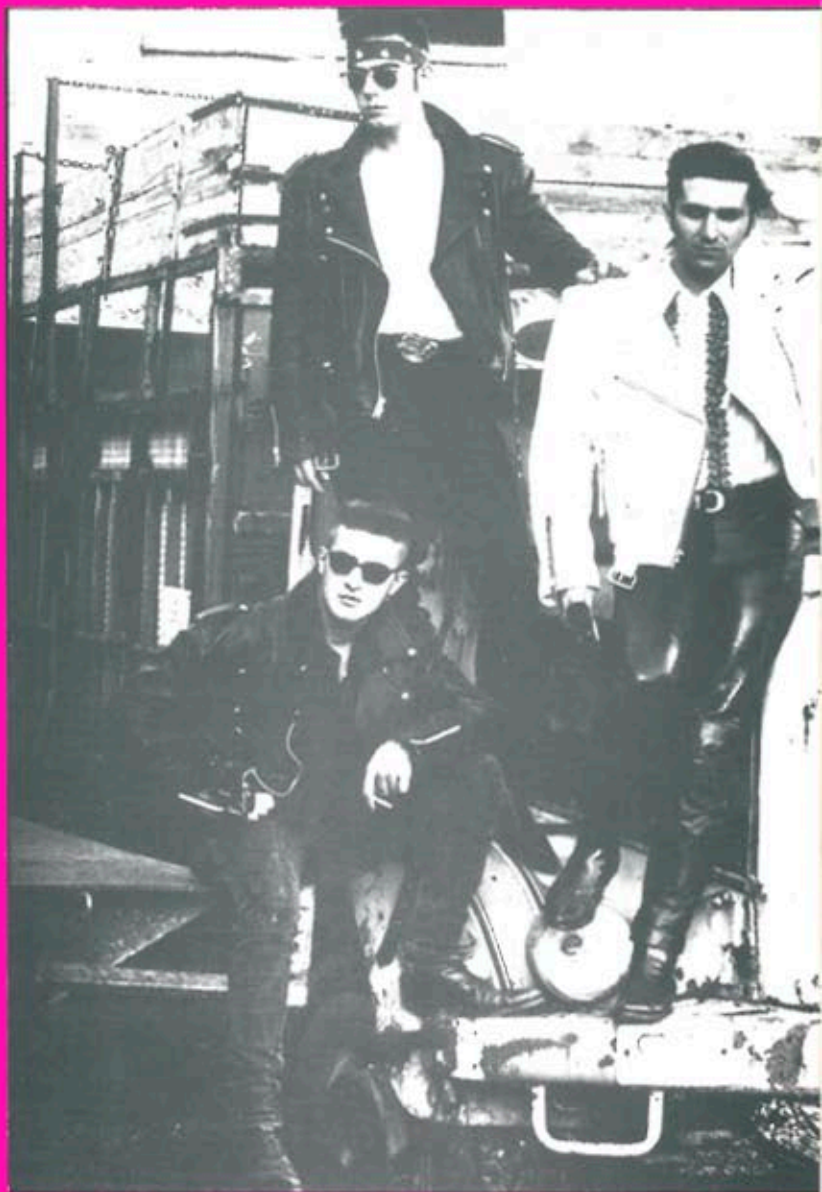


groc

REVISTA QUINZENAL
INFORMACIÓ I SERVEIS

- ✓ Rehenes guanya còmodament el «Ciutat de Lleida» de Pop-Rock
- ✓ Millorem... Els sons de la essa (II)
- ✓ El sexe dels angels
- ✓ Ara venen les castanyes
- ✓ Lleida-Lérida
- ✓ Una proposta: l'Estil Escolta
- ✓ Consells al conductor
- ✓ Crítiques
- ✓ Manual del terrorista democràtic



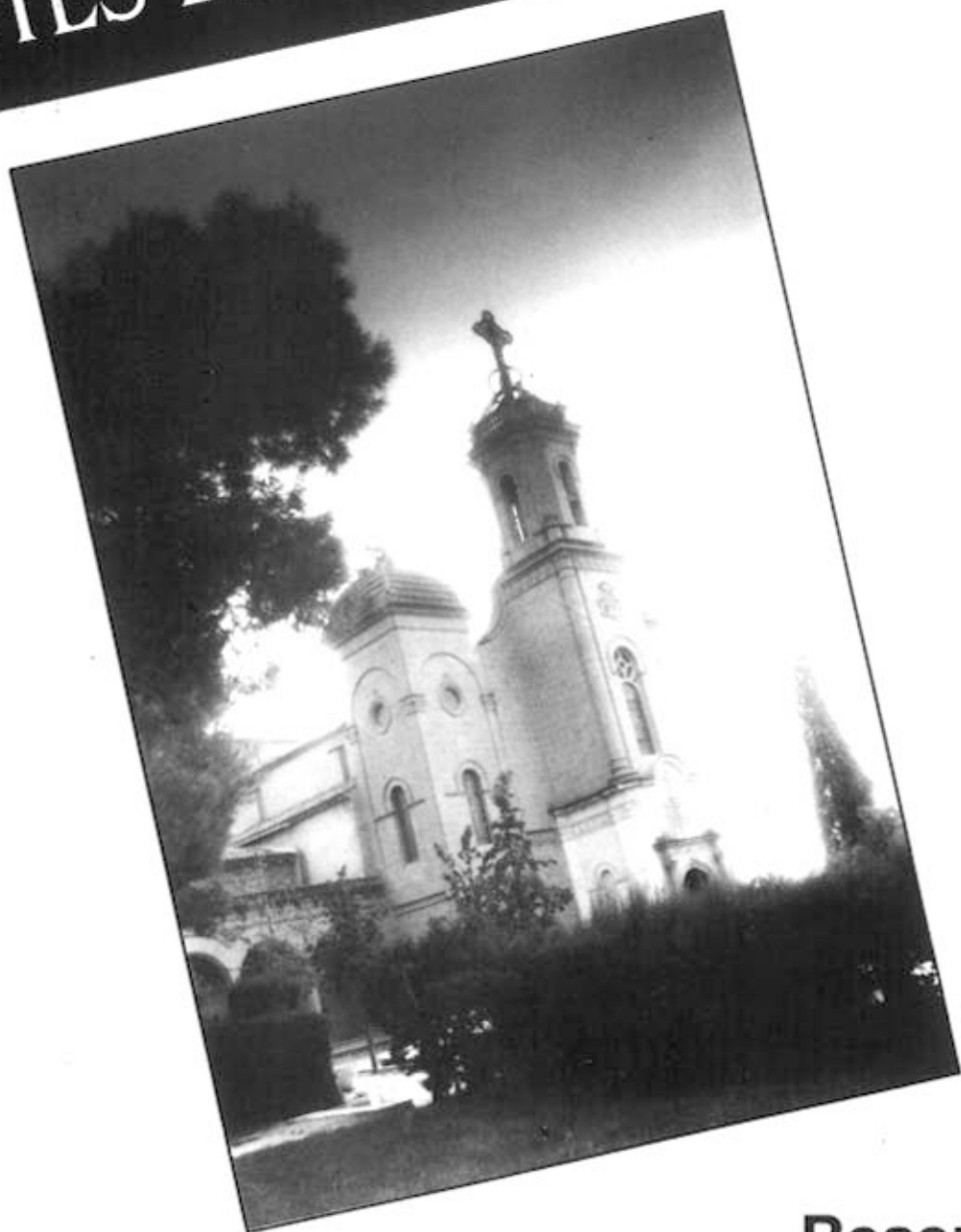
El passat 4 d'octubre, REHENES va guanyar, entre 32 grups participants, la IVa. edició del concurs «Ciutat de Lleida» de Pop-Rock.



Entre els fruits secs, la castanya és la més típica d'aquestes dates.

groc extra

FESTES DEL SANT CRIST 91



Reserves
d'espais publicitaris i articles
fins el divendres 22 de novembre.
Telèfon 44 82 73

groc 106

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A
Balaguer, Balldar d'Urgell,
Camarasa, Castelló de
Farfanya, Gerb, La Ràpita, La
Senja, Montargués, Os de
Balaguer, Sant Llorenç,
Tàrragona, Valls, Valls de
Balaguer

Edita: DOSSIER P&M, S.L.
C/ Barcelona, 31 baixos
Telèfon 44 82 73
25600 BALAGUER

Disseny, Composició i
maquetació:
DOSSIER P&M, S.L.
Imprimeix: CYAN GRAF
Enquadernació: MAICA
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 4.000 exemplars.
Distribució: Gratuïta.
Redacció i Publicitat:
Pedro Pérez i Sisco Alarcón
Administració:
Joan M. Molins

Col·laboradors habituals:
Josep M. Simon i Aubernil,
Joan Biscarri i Gassió, Pere
Esteve i Yusta, Andreu Trilla i
Cudós, Joan Borda i Boreu,
Francesc Serra.

GROC és una publicació plu-
ral i independent. Els articles
són opinions exclusives dels
seus autors que GROC no fa
necessàriament seves. En
defensa de la llibertat
d'expressió de la nostra so-
cietat ens comprometem a
acceptar les rèpliques que els
lectors estimin oportunes
sempre que es guardi el de-
gut respecte que mereixen
persones i institucions.

Rehenes guanya còmodament el «Ciutat de Lleida» de Pop-Rock

La redacció

La nit del quatre al cinc
d'octubre es van lliurar a Lle-
ida els premis de la quarta
edició del concurs de Pop-
Rock "Ciutat de Lleida". RE-
HENES amb 712 punts es
proclamà guanyador d'aquest
any. A la fase de classificació
hi havia 32 grups inscrits, dels
quals tres (INQUETOS amb
166 punts, MALA VIDA amb
239 i REHENES amb 334) són
de Balaguer.

El "Ciutat de Lleida" en les
seves quatre edicions, ha es-
devingut l'aparador més fiable
de la realitat musical de les
comarques de Ponent. Els
grups d'aquesta convocatòria
han representat la pràctica
totalitat de tendències: des del
Heavy més clàssic fins al Pop,
passant per tots els estils de
Rock. Després de la primera
edició -guanyada per Rosas
Rojas l'any 1988-, han passat
pel concurs tots els músics
d'aquí que tenien alguna cosa
a dir, i s'han atrevit a fer-ho.
REHENES i MALA VIDA, varen
superar la fase de classificació
en primera i setena posicions
respectivament, resultats que
van confirmar en la classifica-
ció definitiva, donant la raó a
qui, com nosaltres, celebra el
bon moment musical de la
nostra ciutat.

No cal parlar del prestigi
que la gent de REHENES ha
assolit en els últims dos anys:
la correcció dels enregistra-
ments, així com la calor i
força dels seus directes, els ha

portat el reconeixement públic
en el "Tour de la suerte". El
Tour va començar a Valfogo-
na de Balaguer el darrer mes
de maig, i tindrà la seva clo-
enda, després de divuit ac-
tuacions en directe el proper
dia 2 de novembre en un gran
concert amb els Burning, a Ba-
laguer. La victòria en el con-
curs, els l'ha portat tanmateix
el reconeixement "oficial" del
jurat del concurs, que aquest
any ha estat format per crítics
de la premsa parlada i escrita
de Lleida. En registrar un parell
de temes en un LP conjunt,
servirà a REHENES tant per
augmentar la seva experiència
en estudis d'enregistrament,
com per promocionar dos te-
mes més -provablement
"Nada" i "Miénteme"-, que
podran afegir als de la maque-
ta i el Single de la primavera
passada. Esperem que aquest
reconeixement "oficial" els
dispensi el suport discogràfic

necessari per editar, de cara a
l'any que bé, el seu primer LP
en solitari.

MALA VIDA és un nou grup
de Balaguer, que ha sorprès a
més d'un amb aquesta bona
classificació. Els MALA VIDA
fan un Hard-Pop adreçat als
més joves, amb unes lletres
clares i senzilles. El seu so es
caracteritza per una bona
combinació del guitarreg d'en
Pepe i la veu d'en Toni. No és
estrany que l'actuació d'aquest
grup hagi sorprès: els MALA
VIDA es van crear el Nadal de
l'any 1990, i es varen estrenar
el mes d'abril de 1991. Així
doncs en deu mesos, han
aconseguit formar la banda, i
donar-li estabilitat i estil. Ara
es concentren en la creació de
noves cançons i en pulir el
directe per la temporada que
bé. Enguany han quedat en
setena posició... En sentirem
parlar ●



MALA VIDA, l'altre valor musical de Balaguer

← La Seu →

C. Urgell, 73
Tel. / Fax 45 02 32
25600 BALAGUER
(Lleida)

C/ Balldar

MERC▲PIEL

↑ Cra. Tàrragona

Lleida →

↓ Balldar

INPACSA

Institut
Babil·lerat

MERC▲PIEL

FABRICACIÓ PRÒPIA

La seva botiga de pell

CAÇADORES ▲ BOLSOS

SABATES ▲ MARROQUINERIA

Millorem...

Josep M. Simon i Auberni

Els sons de la essa (II)

És del tot necessari continuar insistint en la fixació dels dos sons de la essa. Si en l'article anterior explicava l'existència dels dos sons, sonor i sord, i la dificultat que suposava als no-catalanoparlants, en especial als de parla castellana, l'articulació sonora de la essa en mots com rosa, casa, zero, colze, tretze, quinze... ara caldrà que aprenguem uns mots que presenten dificultat en pronunciar-los incorrectament i posteriorment provocaran una grafia errònia. Serà sonor el so dels mots següents:

Adhesió, anàlisi, Àsia, asil, centèsim, cohesió, crisi, desídia, diòcesi, dosi, decisió, explosió, exclusió, entusiasme, episodi, fase, hipòtesi, inclusió, lesió, metamorfosi, mil·lèsim, nasal, oasi, obesitat, paràlisi, parèntesi, persuasió, residu, síntesi, tesi, tisi, tuberculosi.

Serà sord el so dels mots següents:

Abadessa, abscissa, admissió, agressió, comissió, com-

promissari, discussió, disseny, dissoldre, missió, premissa, pressió.

EXERCICIS

1- Esmeneu les incorreccions:

- La seva tressis es basa en cassos poc freqüents.

- Arribà unes centèssimes més tard a causa d'una lèssió que arrossegava.

- Els compromissaris estaren sota una presió que impedia qualsevol adhesió a altres proposats.

- El director presentà la dimissió.

- La comisió aportà una síntesis que entussiasmà tothom.

- En la manifestació contra els rellidus hi hagué agresions fins que la policia va poder disoldre-la.

SOLUCIONS ANTERIOR

1- Sonors: Colze, rosa, dotze, Elisabet. La resta sords.

2- Rosa (flor), Rossa (cabells daurats). Zel (estat fisiològic), cel (univers). Noses (fòtils), noces (bodes). Fresa (eina per tallar), fressa (soroll) ●

Anecdota lingüística

GIRONA. Aquest topònim és format per la composició dels mots "Gir" (Girar) i "Ona" (Massa d'aigua que s'eleva i cau de nou a la superfície). En aquest cas les ONES quan arriben a aquestes contrades GIREN i per l'efecte de la tramuntana solen esdevenir molt braves per l'embranchida ventolera. És aquest també l'origen del mot amb què es coneixen les costes GIRONINES... que el temporal lingüístic no revifi la tramuntana... els efectes de la bravesa podrien ésser funestos.

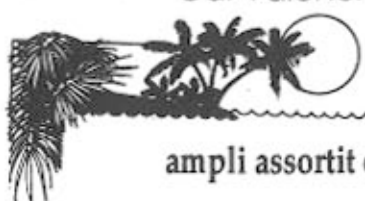
PER LA CASTANYADA

no es perdi les grans ofertes en BONIATOS i CASTANYES de primera i segona qualitat

FRUITES I VERDURES

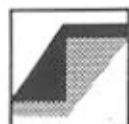
ALEJANDRO COLOMER IGNÉS

"Cal Valencià"



Els oferim un ampli assortit en fruita tropical

C/ Girona, 9 Tel. 45 04 39 part. 44 88 79 BALAGUER



**COMERCIAL
PASTOR**

C/ Urgell, 68
Telèfon 44 76 06
25600 BALAGUER
(Lleida)

**CALEFACCIÓ - AIRE CONDICIONAT
LLARS DE FOC (SISTEMES AIGUA I AIRE)**

HISPANITAT. Deformació d'HISVANITAT. Prové de la unió de dos mots pertanyents a dues cultures imperials i colonialistes, a la vegada: L'Anglesa representada amb el possessiu "His" (El seu) i l'espanyola amb una qualitat del seu tarannà, la "vanidad" (Vanitat). Ambdues incideixen a mostrar allò que és o ha estat seu, a base de batalles i conquestes cruels. Per altra banda, mentre uns no commemoren la coincidència lingüística, potser per no provocar desenterraments d'ires i destrals, alguns dels altres frueixen rememorant temps passats... I és que la VANITAT és més obstentosa que la possessió.

IDENTITAT. Mot format per "Dent" i el verb "Lluitar". Molts països han LLUITAT i lluiten ni que sigui amb les dents per no perdre la seva i-DENT-i-tat, i el nostre n'és, avui, un exemple viu... si ens quedem sense dents, llavors si que hauré perdut irremissiblement l'eina de lluita i la nostra identitat.

LLEIDA. La composició toponímica del mot es basa en un fet legal i oficial. LLEI-DA és el mot que DA (Dóna) la LLEI a aquest indret de Ponent. Qualsevol altre nom que se li vulgui atribuir no és ni serà oficial, ja que així ho preveu la LLEI.

PROVÍNCIA. Mot format per la preposició llatina "Pro" (A favor de) i el verb Vèncer "Vincere". Un cop conquerit un territori, els romans l'annexionaven a l'Imperi i aquell indret i els seus habitants havien de declarar-se a favor dels vencedors. L'Imperi Romà caigué uns segles més tard del naixement de Crist, l'any 476, però les províncies i el provincialisme, desgraciadament encara és vigent.

TRADUIR. Composició de la prep. llatina "Trans" (A través de) i el verb "Adduere" (Afegir, al·legar, presentar proves). En molts casos l'única cosa adduïda, a través de la traducció, és un mot buit de tot contingut, ja que les paraules o expressions tenen un sentit extraordinari en una llengua, però en ser traduïdes perden allò que els fa genuïnes, és a dir, EL FET DIFERENCIAL ●

El sexe dels angels

A. Solà

Parlar de l'avortament sempre alça una gran controvèrsia com deu saber el sr. Octavi Pereña Cortina.

És aquest un tema on la raó, la ciència, els sentiments i les cognicions religioses s'entremescien constituint un maremagnum de discussions viscerales.

En primer lloc hem de classificar quan hom parla de vida qué vol dir. Vida és, des d'un protozous fins a l'ésser humà. Jo entenc que quan hom parla de l'avortament i diu, vida, es refereix a l'ésser humà intel·ligent, individual, lliure pensant, no pas la vida d'un protozous o d'uns milers de

cèl·lules.

Al plantejar-se de fer un avortament, hem de suposar que hi ha dues vides en joc. I de suposar, perquè la de l'embarassada és real, irrefu-

**ARTS GRÀFIQUES
BALAGUER S.A.**

Folis per a impressores
Participacions de boda
Disseny Gràfic
Impresos Comercials i Publicitaris
Revistes
Targes de visita i comercials
Fotocòpies

C/ Sant crist, 17 - Tel. 44 77 03
25600 BALAGUER

**CASA
CHISPA**

LLISTES DE NOCES

C/ AVALL, 24 - TEL. 44 53 22
C/ MAJOR, 13 - TEL. 44 56 80
BALAGUER

table, plena, intel·ligent, humana, amb dret al seu propi cos i a decidir el que vol fer amb ell.

En el cas del fetus, ja és una altra cosa. Aquí és on entrem en controvèrsia darrera controvèrsia. Que si vida sí, que si vida no. Que si són verdes, que si són madures. I és que no està gens clar. No es pot afirmar què, allò que s'està formant en el claustre matern sigui una vida com hem definit al principi de l'escrit. Si algú ho afirma és per convenciment personal, no pas en representació de la ciència. Sí, però, és vida en el seu nivell més elemental. També és una POSSIBILITAT, un PROJECTE.

Això és així en els primers mesos de la gestació, si bé, amb el temps es va desenvolupant fins arribar a néixer i aleshores, sí que és VIDA humana i intel·ligent. És llavors i no abans quan, si una altra persona hi atempta se la pot acusar d'assassina, si interromp el seu curs natural.

Ni els metges ni els científics poden separar amb una ratlla el moment en que el fetus

deixa de ser vida per convertir-se en VIDA, possiblement perquè amb els medis d'avui en dia no és possible fer-ho.

Per tant el moment limit d'aquest període de la realització de l'avortament ha de ser el suficientment llarg perquè la dona pugui reaccionar si el vol realitzar, però, el suficientment curt perquè no sigui un perill per la seva VIDA, quan el fetus no passa de ser una gleva de sang o poc més. Això no significa que al dia 91 el fetus ja sigui un ésser humà, és senzillament que s'ha de definir un període de temps legal, posar-hi un número. Això és tot.

Entrar en més valoracions ja siguin morals, religioses o d'altre tipus emotiu, és com discutir sobre EL SEXE DELS ANGELS. La fe, les valoracions morals en funció del que un creu, el sentiment de culpa o de compassió, el "jo crec..." o el "jo penso...", tot plegat no aporta cap nova llum científica de que allò sigui VIDA.

El dret a la llibertat inclou que tothom pugui expressar i defensar la seva opinió sobre un tema. Però també que tota persona sigui home o dona, faci de la seva VIDA i el seu cos el que en vulgui. No parlem de PROJECTES ni de POSSIBILITATS, sinó de PERSONES. I aquestes, dones en el cas de l'avortament, i només elles han de decidir el que volen fer, perquè és la seva VIDA. Si volen avortar, sempre en els límits de la llei, o si no ho volen fer.

Això és el que té de bo la llibertat. La capacitat de l'ésser humà per decidir entre mes d'una opció i assumir conseqüentment els efectes residuals de la mateixa ●

Ara venen les castanyes

Francesc Serra

Minyons alerta i ull viu que ara venen les castanyes i si les trobes mal cuites costa massa de pelar-les.

Com que a fora també en tenen no les podem exportar les repartim per aquí i a tots ens en tocarà.

De castanyes prou que n'hi ha de peludes i pelades i alguna de mal pair i moltes surten cucades.

Dintre el govern hi ha castanyes a les places i als carrers als cafès i a les cases i a dintre els ajuntaments.

Quan les torres espeteguen t'emascaren al menjar

moltes són de mal pair i et podrien empatxar.

Si és que hi ha castanyes, marxa pel que pugui passar si ve la repartidora segur que t'en tocarà.

Les castanyes prou són bones les Gallegues i les de Prades si te'n donen de les altres fuig corrents i no et paris.

Tenim castanyes a fora i també en tenim a dins entre tant les anem pelant i vivim si no morim.

Té tanta castanya tot, veurem com acabarà si te'n donen t'espaviles que les hauràs de pelar ●



**CENTRE
MÈDIC**
BALAGUER

**ANÀLISIS
CLÍNICS**

Passeig de l'estació, 10 • Tel. 44 81 13 • Balaguer

PIDECOLOR

DISTRIBUIDOR  Industrial Química Parrot, s.a.

Pintures - Moquetes - Paper Pintat

C/ Girona, 10 baixos Tel. 44 87 09 25600 BALAGUER

Lleida-Lérida

Pere Esteve i Yusta

Hom podria pensar que als acabaments del segle XX l'autodeterminació dels pobles hauria d'ésser quelcom tan habitual que no tendria raó de ser primera notícia a la premsa, ràdio o televisió.

Sembla impossible que en un país com el nostre que es diu democràtic es pugui censurar o posar pegues per part del govern de torn, a que el topònim utilitzat al llarg dels segles per un poble no pugui ser oficial a la resta de tot l'estat.

D'autòcrata es podria anomenar la postura presa pels dos grups majoritaris del Congrés de Diputats Espanyol, al posar esmenes a que el nom de Lleida i Girona fossin oficials a tots els nivells.

És del tot incompreensible en un estat de dret com és el nostre que la voluntat expressada pel poble a través dels representants del grup polític majoritari a Catalunya, sigui vetada a Madrid d'una forma tan poc ètica que ha arribat a crear un cert malestar fins i tot entre membres del seu propi partit.

I és que si fem un cop d'ull a la història ens podrem adonar que Lleida ha tingut molts noms durant milers d'anys, i que aquests topònims han anat variant a través de les diferents cultures que han anat passant per la nostra terra.

Com exemple podem citar que en el temps dels ilergetes es denominava ILIRTA, en temps dels romans ILERDA; més tard van venir el visogodos i es va dir ILERITA, després els mossàrabs li van dir LERIDA

que també empraren els musulmans. Després els àrabs i carolingis la van denominar LERDA i per finalitzar els repobladors cristians que la van anomenar LEYDA.

No podem precisar exactament l'època en que LEYDA fou substituït per LLEYDA, però es creu que des d'antic tot a l'escriure la "L" inicial la gent pronunciaven la "LL". Escrivien LEYDA però deien LLEYDA. Com és normal que Llorenç feia Llorenç, Lluís Lluís, etc. Doncs no hem d'oblidar que des del segle XII a Lleida dominava la llengua catalana.

El topònim de LEYDA ja el trobem a tots els llibres d'actes de la Paeria de Lleida des de l'any 1340 fins al 1719. Inclús Ramon Muntaner, cronista, soldat i funcionari real, en la seva obra literària trobem en la narració que fa de la campanya de Grècia efectuada per la mítica companyia catalana a l'any 1304, que ens fa una comparació entre GAL·LIPOL i ANDRINOPOL, tot dient que som com "BARCINONA" és cap de Catalunya en la marina, com en la terra ferma és LEYDA.

Va ser arran del decret de nova planta que va establir Felip V suprimint tots els privilegis que teníem els catalans, quan a partir d'aleshores tots els documents oficials van canviar el nom de LEYDA pel de LERIDA. No obstant el poble va continuar dient LLEYDA sense fer cas de la draconiana prohibició, ja que els lleidatans sempre han tingut consciència que el nom de LERIDA era una imposició forània. Del perquè el canvi de LLEYDA per l'actual de LLEIDA substituint la Y per la I llatina ve de les normes ortogràfiques de l'Institut d'Estudis Catalans a l'any 1913, d'acord amb la Comissió dirigida per Pompeu Fabra.

Per finalitzar aquest article només caldria recordar-los-hi a tots aquells que s'oposen o posen traves a la nostra pròpia identitat les paraules de Jesucrist quan va dir "Doneu al Cèsar el que és del Cèsar i a Déu el que és de Déu". (Aquest article va ser rebut el 13-10-91) ●

Sant Crist, 5
Tel. 44 88 11
BALAGUER



Comercial

Pujol

- Màquines d'escriure
- Màquines de cosir
- Balances i servei tècnic

Consells al conductor

Rosa M. Segues i Llovet -Agent d'assegurances-

Comprar un cotxe de segona mà

La compra d'un automòbil usat és una solució per a tots aquells que econòmicament no arriben a un de nou, o senzillament, per a qui vol aprofitar l'ocasió que se li presenta. Un automòbil de segona mà, però, sempre és un aparell usat, fet servir. Abans de comprar un cotxe fet servir cal tenir en compte una sèrie de punts si no es vol tenir una decepció posterior:

- Escollir correctament l'establiment on es farà la compra.
- Provar el cotxe o fer-lo examinar per un mecànic de confiança.
- Exigir una garantia mínima per escrit.
- Tenir clar des d'un principi el tipus de cotxe que es vol segons la utilització a què es sotmetrà.
- Assessorar-se sobre la cotització actual del cotxe que es vol.
- Inspeccionar-ne l'interior i verificar l'estat de la tapisseria, del terra, del tauler de comandament, etcètera.
- Examinar detingudament la documentació del vehicle i comprovar la validesa del permís de circulació.
- Assegurar-se, si és el cas, que el cotxe ha passat l'ITV i que està al corrent del pagament de l'impost de Tracció Mecànica.
- Comprovar que el cotxe no està embargat per impagament de multes o té reserves de domini per possibles deutes.

Mecànicament hi ha punts molt importants que cal revisar:

- Comprovar que el motor té compressió i s'engega correctament.

- L'estat de la suspensió, que els amortidors no estiguin excessivament tous.
- Els frens, estat i conservació de pastilles i discos. Vigilar els possibles sorolls.
- La direcció: comprovar que el cotxe gira bé i no fa sorolls estranys. Que no tingui desviacions acusades.
- L'embragatge: verificar el funcionament correcte i que entrin bé les marxes. Que no patini.
- Obrir el capot i fixar-se en possibles fissures dels manguets del circuit de refrigeració. Fixar-se també amb l'estat de la bateria i el motor en general. Verificar els passos de roda on es podreu més la xapa.
- Finalment, observar la carrosseria, que sempre pot tenir cops, ratllades a la pintura o reparacions dissimulades. Tot això, lògicament, farà pujar o baixar el preu del vehicle d'ocasió ●

CONSTRUCCIONS

LA PLANA

Stat. Coop. Cat. Ltda.

Dr. Flèming, 21
Telèfon 44 64 54

25600 BALAGUER
(Lleida)

El Petit Català

RESTAURANT
CUINA CATALANA



PARKING

DESCANS: DIUMENGES

ALFRED PERENYA, 64 - TEL. (973) 23 07 95 - 25004 LLEIDA

XEFF: SALVADOR ALARI

De la mà dels Corrosius

Club dels Corrosius



1- Que després d'estar "vuit anys" al peu del canó, fent cultura i país, no estem disposats que se'ns veti, com en el darrer número. Malgrat crítiques rebudes, els Corrosius no convergem, sinó que som 6 milions de divergents.

2- Felicitem els nous col·laboradors del GROC, encara que siguin en pseudònims, i proposem altres pseudònims per a futurs col·laboradors. Les folklòriques en són una bona mostra: La Isabel Pantoja, La Rocio Jurado, La Marujita Díaz, La Saritissima i la "Lola de España". I els recomanem, perquè n'aprenquin, la lectura prèvia del totxo d'en Proust, "À la recherche du temps perdu".

3- En una inspecció rutinària del patrimoni del nostre social, hem descobert a les golfes mitja dotzena de quadres del Borràs (del que pinta, no de l'altre). Jurem i perjurem, per aquestes que ens pengen, que no tenim ni idea de com hi han arribat.

4- Hem rebut una proposta de la banca local per tal de proposar Doctor Honoris Causa i Master en Economia Creditícia el sr. Borràs (no el que pinta, l'altre).

5- Oferim també al regidor de

finances el nostre Departament de cobrament de Morosos. Garantia absoluta i indiscreció total. Els cobrarem tot allò que encara no s'ha cobrat.

6- Davant la creixent esquizofrènia toponímica proposem diversos noms co-oficials per a la nostra ciutat: Balagué, Balagüer, Balagueration, Balaguerinsky, Balagueraufen, New Balaguer, Al-Balaguer, Bala-lai-lo-lai-lo què. Que cadascú ho digui com vulgui.

7. Ara parlem de les nostres propostes didàctiques, per a la Festa Major:

a- Pregó d'obertura bilingüe a càrrec del senyor-señor Obiols l'barra sobre la figura literària del doctor Jeckill i mister Hyde aplicada al fet Nacional de Catalunya.

b- 1er dia. Mercat matí i tarda i a la nit Acte de Desgreuge a la Bibí.

2on. dia. Mercat matí i tarda i a la nit exposició de cadires a la CROSS amb replay del Pedrito Ruiz.

3er. dia. Mercat matí i tarda i a la nit acte d'afirmació nacionalista en favor de la cultura catalana i la "Nova Cancó", "Nueva Canción" a càrrec de "Los LailoManolos".

Demaneu un Ple extraordinari per aprovar aquesta proposta, defensada pel Regidor Sr. Batalla i amb el vist-i-plau del regidor Sr. Pedra. Aquest últim ens ha comunicat una possible subvenció del Departament de Gomes i Material Escolar de la Generalitat per finançar la Festa Major, amb la condició de presentar una versió lai-lo-lai-lo dels "Segadors-Segadores".

Petons i fins a la propera (si ens deixen) ●

OPTICA
BALAGUER

ULLERES GRADUDES - ULLERES DE SOL - AUDÍFONS
LENTS DE CONTACTE (NORMALS I "DESECHABLES")

C/ Sant Lluís, 10 Telèfon 44 57 18 25600 BALAGUER

Amor a Balaguer

Maruja Valdivia

Li dono les gràcies al sr. Viola, perquè una persona de la seva vàlua intel·lectual i la seva trajectòria política, utilitzi uns dels meus escrits per encapçalat un dels seus articles, im'omple d'orgull i satisfacció. Em refereixo a la publicació del Periòdic de Balaguer ACCIÓ del 25 de setembre, pàgina 4.

I és que aquestes són les contradiccions de la vida. En el Groc 102 els Corrosius feien "esment" d'aquest article, anomenant a Balaguer "Ciudad Postal". Em va fer riure, però el meu escrit no era broma, sinó que era per a que la nostra

gent s'adoni que Balaguer, mercès a l'esforç de molts polítics, gaudeix d'una ciutat meravellosa, amb els avanços d'una capital, però salvaguardant les nostres tradicions del poble Català amb majúscules, de gent honesta i treballadora, que independentment del seu ideal polític s'uneix per fer de Balaguer el nostre poble. Una ciutat gran. Dono les gràcies al sr. Rúbies, malgrat no sigui ja entre nosaltres, perquè amb el seu bon criteri, ens permet ara gaudir del nostre riu, que més que dividir Balaguer, la uneix ●

OFERTES DE TARDOR

Per la compra de la seva nova càmera li **abonem fins a 1.500 ptes.** per les POCKET 110

CARRET FUJI - 36 **450.-**

CINTA CASSETTE FUJI 60" **140.-**

CÀMERES FUJI

Garantia 5 anys i 1 any antirroba ment des de **4.200.-**

CÀMERES REFLEX des de **13.800.-**

OBJECTIUS ZOOM 70.210 **14.000.-**



BERGÈ

FOTOGRAFIA, VIDEO I EMMARCACIÓ

sant jaume, 17 • tel. 44 55 84
sant lluis, 2 cantonada urgell • tel. 45 07 06

CELEBREM EL 1er. ANIVERSARI

mode **FLASH**
BALAGUER

Sanahuja, 12

Busca el nostre
BITLLET
DESCOMpte.

Et regalem
1.000 ptes.

Crítiques

Joan Biscarri i Gassió

Si sempre es reconfortant de veure com es desvetlla la sensibilitat social de les persones, resulta francament entenedor constatar com certes persones, que durant vuit anys han seguit el vell precepte simisec de no veure, no escoltar, i no dir res, s'han llançat des del 5 de juliol passat a un vertiginós afany crític-reivindicatiu a l'hora de valorar situacions que, essencialment, són les mateixes que hi havien abans d'aquesta data màgica. I a voltes, no contents encara amb donar i escriure lliurement la seva opinió, semblen exigir als qui alguna vegada hem criticat i escrit quelcom en aquests anys (i se'ns havia dit per això que insultàvem certes autoritats!) que critiquem ara i denunciem tot allò que abans no consideraven ni criticable ni denunciable.

Deixeu-me aclarir prèviament que, donat que

personalment mai no he participat en cap "campanya de desprestigi" de l'anterior govern municipal tal com se'm va dir en el seu moment (vegis Segre, 10-5-89), ni en cap altra campanya en favor o en contra de ningú, no tinc ni idea de l'opinió al respecte que puguin tenir altres col·laboradors d'aquesta revista, i les meves opinions d'abans i ara, encertades o errades, són només meves i de ningú més.

D'altra banda, a més de no tenir cap vocació política, tampoc no em sento ni m'he sentit mai com el "guerrero del antifaz", el "vengador justiciero", l'"avanguardia del proletari", o la consciència crítica de la societat balaguerina. I no només perquè tinc d'altres feines a fer que m'interessen més, sinó perquè fa anys que valgo deixar de creure en les diverses versions de "salvadors de la pàtria". Si que crec, en canvi, que les

coses que ens afecten a tots han de ser cosa de tots, i no només dels professionals de la "cosa pública", i és per això que, a voltes, he escrit quelcom sobre coses que m'afecten com ciutadà, tal com penso que ha de fer tothom. Però sense crispacions ni consignes establertes.

Des d'aquesta posició he de dir a la Sra. Brich (Groc, nº 104) que avui Balaguer no és ni més ni menys "paradisíac" que fa un any o fa quatre anys, quan la presència de la seva filla com a regidora de l'equip de govern municipal coincidia amb la seva total absència de les pàgines d'aquesta revista per criticar res. Sempre és bo, com deia abans, aquest desvetllament repenti de "sensibilitats", però, sovint, un excessiu apressament per criticar-ho tot és contraproductiu perquè només aconsegueix de posar al descobert algun "plumero" partidista.

Una mera revisió de les publicacions provincials i locals (inclòs el Groc) dels 8 anys anteriors al passat 5 de juliol posa clarament de manifest que no van començar a aparèixer articles crítics de l'anterior govern municipal fins a mitjats de la segona legislatura, reflectint un creixent malestar ciutadà respecte diverses actuacions, o inactuacions, municipals. Altrament dit, els primers sis anys de govern de l'ara ex-alcalde van transcórrer pràcticament sense crítiques públiques.

No vull dir amb això que

centre d'estètica
BELLASUL

Cursos de Maquillatge Gimnàstica i Aerobic

- * Depilació amb cera freda
- * Neteja de cutis
- * Tractaments corporals

C/. Barcelona, 42, 1er. 2a.
Telèfon 44 60 83
BALAGUER

s'hagi de donar un xec en blanc durant sis anys al nou equip de govern per tal de ser equitatiu, però el que no es pot fer, per poc que hom vulgui mantenir una certa imparcialitat lliure de prejudicis, és començar a criticar estils d'actuació o incompliments futurs al cap de 15 dies de l'elecció d'un nou alcalde (vegis La Mañana, 20-7-91).

Comprenc que els partits tinguin llurs pròpies estratègies polítiques. I comprenc també que hi hagin forts interessos polítics en intentar a Balaguer una mena de "operació Oronich-2" per tal que, els quin l'han perdut, puguin recuperar ràpidament l'alcaldia. Tot això entra dins del joc dels professionals de la política. Però la majoria dels ciutadans tampoc no varem néixer ahir, i sabem quan una crítica és prudent i raonable, i quan és una crítica políticament massa interessada ●

CYAN
GRAF
impremta

J. GUIU

Els ofereix un ampli servei en el camp de la composició i impressió de tota classe de treballs.

C/ Sant Lluís, 16 - BALAGUER - ☎ 45 03 14



**ROBA
INFANTIL
i JUVENIL**

**VESTIR BÉ NO VOL DIR
GASTAR MOLT**

Vingui a vestir els seus fills per a la nova temporada.

OBERT TARDES DISSABTES TOT EL DIA

PREMIS DE FÀBRICA

C/ Moli del Comte, N° 2 - 25600 BALAGUER

Manual del terrorista democràtic

Antoni Sirera Valls

No sé si els lectors d'aquesta revista hauran llegit el darrer llibre d'en Rafel Santapau, el qual ja havia publicat un altre llibre l'any 1985, on s'inclouen dos narracions curtes: *La festa i Pius Calenda P.N.N.*, ambdues guanyadores del Premi "Ciutat de Balaguer" els anys 1984 i 1985 respectivament. Però deixem el passat i centrem-nos en la seva última publicació: **Manual del terrorista democràtic**, donada a conèixer el novembre de l'any 1989.

Cal dir que és un llibre diferent i que només en fullejar-lo ens adonem de la seva organització interna. El llibre està estructurat com qualsevol manual emprat en estudis intermedis. Consta de set grans blocs, a mode de lliçons, que a la vegada, estan subdividits en petites explicacions normalment no superiors a dues pàgines, que tracten d'aspectes concrets referents al bloc al qual pertanyen. Després de cada tema hi ha uns exercicis per a la pràctica i memorització dels trets essencials exposats en les planes anteriors.

També assenyalar que durant els set capítols l'autor elabora una mena d'itinerari, recorrent tots els esglaons de la societat. Comença analitzant els terroristes democràtics de les classes menys afavorides, per finalitzar el llibre i l'explicació amb els terroristes de les altes esferes polítiques i empresarials.

Però el llibre destaca per allò que no diu. Encara que l'estil sigui planer, aparentment poc acurat i que estigui dirigit a descobrir els caps invisibles d'una societat més o menys corrupta, tot plegat amb un cert to d'ironia, s'amaga en el text una

altra realitat molt més seriosa.

El terrorista democràtic s'aprofita de la classe intel·lectual inferior. Agafant això com a base, en Rafel Santapau ha donat, voluntària o involuntària, una visió gairebé classista, així com també un caire elitista a la seva obra, **Manual del terrorista democràtic**. Ens hauríem de preguntar si les inquietuts o la simple capacitat intel·lectual, fugint de tot criteri econòmic, són els paràmetres adequats per tal de penjar una etiqueta a les espatlles de cada individu.

D'acord que sempre hi hauran grups més ben preparats que uns altres, però aquestes comunitats no haurien d'estar sentenciades a un allunyament progressiu, sinó tot el contrari, a un apropament del qual en poguessin treure

qualcom de profit totes dues bandes.

- Qui no pot emocionar-se en sentir la cançó *A Margalida* de Joan Isaac?

Posicions d'aquesta mena, amb tendència cap al radicalisme, no poden portar-nos, a curt o llarg termini, enlloc. També ens podríem preguntar el valor dels coneixements apresos, i quins drets tenen aquests sobre unes altres opcions a l'hora de fer-se un futur.

Així doncs, la novel·la des d'aquest punt de vista sembla la formalització d'uns posicionaments d'una realitat que potser ja estem vivint ara.

P.S.: Definició de "Terrorista democràtic" diari EGIN, o de la pàgina sis a deu del **Manual del terrorista democràtic** ●

La tardor al cabell

Ma. Dolors Farreny

El nostre cap té entre 100.000 i 200.000 cabells, cada un amb conseqüència de la multiplicació d'unes cèl·lules, aquestes cèl·lules s'omplen de queratina composta de nitrogen.

El cabell creix a una velocitat aproximadament de 0,33 mm. al dia, i dita fita de creixement dura uns tres anys, seguidament entra en una altra fase intermitja que dura tres setmanes i durant les quals el cabell s'afloixa i cau; aleshores el fòlicul pilós comença a produir un nou cabell; tots perdem uns 300 cabells al dia.

Els homes i les dones poden pentinar-se i tonyir-se al seu gust però poc poden fer els homes per evitar la caiguda del cabell. La calvície en l'home és conseqüència de la quantitat d'hormona masculina androgènica i a més la calvície és hereditària. L'edat en la qual l'home pot començar a quedar-se calb està indicada genèticament i és molt normal que es pugui començar a produir en l'adolescència.

Les causes de la caiguda del cabell poden ser molt variades, però per norma general poden ocasionar-les les

malalties greus, un fort estrès, un embaràs, un estat nerviós.... això significa que molts cabells cauen al mateix temps, això no ha d'ésser motiu de preocupació ja que tots tornaran a créixer junts.

El cabell ha de tenir un manteniment molt pulcre, s'ha de tenir sempre net, rentar amb un xampú preferentment neutre i és convenient fer-ho dues vegades per setmana, no oblidem que el cabell és el millor atractiu de la persona ●

C/ MOLÍ DEL COMTE

VENDA DE CASES

CASES UNIFAMILIARS ADOSADES DE 250m².

ACABATS DE PRIMERA QUALITAT.

PARKING 2 COTXES.

JARDÍ PRIVAT.

MENJADOR 50m².

CUINA 20m². ETC...

INFORMACIÓ

a la mateixa obra cada dia de 7h. a 9h.

Diumenges de 12h. a 14h. o al tel. (93) 330 61 23

DÒNJA
PERRUQUERIA

Saló de Perruqueria

Pl. Mercadal, 16 - Telèfon 44 56 68

BALAGUER

Una proposta: l'Estil Escolta

A.E. "Comtes d'Urgell"



Després de les vacances, com cada any, arriba la tardor, i amb ella l'activitat normal: el col·legi, l'institut, les classes d'anglès... I també a l'Agrupament Escolta "Comtes d'Urgell" empenem il·lusionats altre cop aquest nou curs que, com sempre, es presenta prometedor.

Però, quins són els escoltes? El nostre Agrupament forma part de Minyons Escoltes i Guies Sant Jordi de Catalunya, un moviment d'Església, amb llarga tradició a Catalunya i que té per objectiu educar els nens i els adolescents en el temps de lleure, tot fent ús d'un mètode propi. Els nois, en petits grups, fan propostes (jocs, excursions, tallers i d'altres activitats). Aquestes propostes les presentaran al gran grup, i entre tots es procedirà a l'elecció de la que s'hagi trobat més escaient. Cal aleshores fer la planificació per a que el projecte elegit pugui arribar a bon port. Finalment,

arriba el moment més esperat: la realització del projecte. Després serà el moment de la revisió: cal saber veure què és allò que ha anat bé, i allò que no n'ha anat tant, de cara a poder-nos superar en d'altres ocasions.

En la dinàmica de l'agrupament, els nois i les noies es divideixen en quatre branques, segons les edats: castors (5 a 7 anys), llops-daines (de 8 a 11 anys), rangers-noies guies (entre 11 i 14 anys) i pioners-caravel·les (de 14 a 17 anys).

En totes les activitats, s'intenta vetllar pel creixement de cada nen, tant en l'aspecte tècnic com en l'aspecte personal. Progressos tècnics són: aprendre diverses normes de seguretat en l'excursionisme, adquirir noves habilitats, preparar un muntatge audiovisual, conèixer els punts cardinals i orientar-se, escollir el pratidoni per a fer-hi acampada, aprendre diverses cançons i dances

A. Botigué

PINTURES EN GENERAL

**Col·locació Moquetes,
Peper, Estocats,
Suro i Lacats**

C/ Girona, 4, 5è, 3a
Telèfon 44 86 34
25600 BALAGUER (Lleida)



ELECTROGAR A. GARCIA

CALEFACCIÓ • AIRE CONDICIONAT
FONTANERIA • ELECTRICITAT
ELECTRODOMÈSTICS

Passeig de l'Estació, 28-30 Tel. 44 58 50 BALAGUER

populars, distingir les espècies vegetals i la fauna dels nostres contorns, etc. Pel que fa al progrés personal, caldrà promoure: obertura envers els altres companys, sinceritat, disponibilitat, capacitat de servei i esforç, etc.

Minyons Escoltes i Guies Sant Jordi de Catalunya és, com ja hem dit, un moviment d'Església i amb una clara vocació de servei al país. Per tant, la vivència de la fe, el sentit cristià de la vida i un ferm compromís de catalanitat són els eixos vertebradors del nostre moviment.

A Balaguer ens trobareu als antics locals de l'Acció Catòlica, a la plaça Mercadal (entrada pel carrer Minerva), cada disabte des de les 6 de la tarda. Us hi esperem! ●

La societat i l'ordre

Miquel Mateos i Cascales

El dret fa de la societat un ordre de justícia. Vida civil digna d'aquest nom, vida civilitzada, és a dir vida social segons el dret; un espai on impera la justícia mitjançant les lleis i on es defineix la noblesa dels ciutadans i el nivell de civilització d'un poble.

Es pot dir rotundament que parlar de societat implica sempre l'existència d'un ordre intern, un ordre format per normes que regulen la vida en comú dels homes. Les normes són necessàries per evitar les violacions dels drets i llibertats, els abusos, la manca de responsabilitat, les cruentes lluites d'interessos entre les persones. Sense un ordre la naturalesa humana tendeix a la discòrdia per la seva pròpia imperfecció. Per fer possible la vida en comunitat els propis

homes han creat les normes socials i han establert la concòrdia i el respecte com un dels seus pilars fonamentals, indispensable per a progressar i perfeccionar-se.

Per tot el que s'ha dit cal condemnar fets i actuacions com els que van esdevenir a Tàrraga durant la darrera Fira del Teatre o els de Barcelona o Girona durant la Diada Nacional de Catalunya. La Societat Catalana ha de mostrar el seu rebuig en vers una forma d'actuar que en absolut li és pròpia. La nostra és una societat que desitja la pau, el progrés i la cordialitat entre tots els qui la formen ●

ROSA MARI MERCERIA

Roba per nadons
Llenceria
Bijuteria
Cosmètica
i merceria general

Dr. Fleming, 27 • Tel. 45 05 14
25600 BALAGUER

CASA CHSPA

INSTAL·LACIONS
D'ELECTRICITAT
INDUSTRIALS
I DOMÈSTIQUES

C/ AVALL, 24 - TEL. 44 53 22
C/ MAJOR, 13 - TEL. 44 56 80
BALAGUER

VIDEO SHOPS



REGRESO AL FUTURO III

Un año después de que «Regreso al futuro II» apareciera en soporte videográfico y constituyera uno de los principales títulos de la pasada temporada, llega por fin la tercera y definitiva parte de la serie que crearon Robert Zemeckis y Bob Gale y que produjera Steven Spielberg.

Esta tercera parte tiene una curiosa historia tras de sí. Cuando Robert Zemeckis y Bob Gale estaban escribiendo el guión de la segunda parte observaron que tenían demasiado texto escrito para la realización de un sólo filme de dos horas de duración, así que como rextor el texto hubiera supuesto mutilar la trama decidieron proponer a los ejecutivos de la Universal Pictures que esta tercera parte culminara la serie.

La acción se centra en esta ocasión en el oeste, pero no

tenemos delante un «western», sino una vez más una película sobre los viajes en el tiempo con un planteamiento muy especial.

La segunda parte nos había dejado con Marty (Michael J. Fox) pensando que estaba al fin en casa. El y Doc habían recuperado el almanaque de deportes futurista de Biff Tannen en 1955 y habían devuelto el futuro a su curso normal. Pero desgraciadamente, antes de que Doc pudiera recoger a Marty, el vehículo fue alcanzado por un rayo y desapareció. Marty, el vehículo fue alcanzado por un rayo y desapareció. Marty se enterará que Doc ha ido a para el año 1885 y recibirá un mapa que le muestra donde ha estado escondido el DeLorean durante más de 70 años, así como la información que permitirá al Doc de 1955 reparar la máquina del tiempo.

La acción continuará a raudales en este último viaje al lejano oeste y el impacto de la película en vídeo será con toda seguridad similar a las dos anteriores entregas de la serie ●



EL VUELO DEL INTRUDER

Este magnífico filme de John Milius no cuenta con la comercialidad innata de otros lanzamientos, pero sí con algunos atractivos tan o más significativos que redundarán en beneficio del videoclub. Un presupuesto de 35 millones de dólares, efectos especiales verdaderamente impresionantes, numerosos aviones de caza rodeando el cielo en secuencias aéreas espectaculares y un importante reparto con Danny Glover, Willem Dafoe y Brad Johnson, son algunas de las muchas bazas de este filme ambientado en la guerra de Vietnam.

La de Milius, como casi todas las suyas, es una historia al estilo antiguo, la de tres pilotos temerarios que intentarán en 1972 una aventura suicida: destruir un almacén



de municiones en pleno Hanoi. Una película de guerra con rugientes combates entre aeronaves y en el trasfondo la historia de tres jóvenes que se van convirtiendo en verdaderos adultos.

La forma en que Milius aborda la problemática del grupo como unidad de respuesta ante las agresiones exteriores y la habilidad con la que trata el entusiasmo juvenil, la camaradería y la entrega sin reservas, es todo un ejemplo de que como incidir en un aspecto humano a lo largo del un filme que rebosa acción. Y acción de la buena ●

LES 20 PEL·LÍCULES MÉS LLOGADES

An.	Act.	Títols	Vots
10	1	LEY CRIMINAL	48
14	2	SOLO EN CASA	42
5	3	INTREPIDOS FORAJIDOS	41
8	4	LINEA MORTAL	40
11	5	ANACNOPHOBIA	40
9	6	CAZADOR BLANCO, CORAZON NEGRO	36
-	7	ROCKY V	35
13	8	DISTRITO 34	25
-	9	48 HORAS MAS	25
-	10	FRIJO COMO EL ACERO	24
16	11	POSTALES DESDE EL FILO	22
-	12	AMERICAN RICKBOXER 8-1	21
-	13	LION HEART - EL LUCHADOR	19
19	14	BIENVENIDO AL PARAISO	18
20	15	VISIONES ALUCINANTES	18
-	16	DE REPENTE UN EXTRAÑO	18
-	17	HEROES INOCENTES	18
-	18	Y LA CREO PARA EL ESCANDALO	17
-	19	DRUESTORE COWBOY	17
-	20	ROBIN HOOD, EL MAGNIFICO	17

Video Club
SNOOPY

C/ Barcelona, 26 Tel. 44 63 91

VIDEO CLUB

...de pel·lícula.

Avda. Pere III, 35 Tel. 44 74 60

F. DOMÍNGUEZ

MUNTATGES I SOLDADURES DE TOT TIPUS
MANTENIMENTS INDUSTRIALS

OFICINES: C/ Barrinou, 4 entresol - tels. 45 06 63 - 45 04 83
25600 BALAGUER (Lleida)

VIDEO CARLOS

C/ Sanahuja, 1 Tel. 44 57 15

MISTER VIDEO

Pg. de l'Estació, 32 Tel. 44 56 11

Es ven finca de 2.000 m², amb pins i xalet. Interessats trucar al telèfon 44 88 11.

Es necessita sra. o srta. responsable, amb referències, per a cuidar un nadó i fer algunes feines de casa. Horari: Tardes o a convenir. Interessats trucar al tel. 44 75 57, preferentment a la nit.

Es lloga magatzem de 120 m² al Barri Nou, 21. Interessats trucar al tel. 44 60 03.

Es ven pis al c/ Girona, 6. Cinquè pis. En molt bon estat. Cuina i quarto de bany nous. Terra de gres. Interessats trucar al tel. 44 76 37, al migdia o a la nit.

VEHICLES D'OCASIÓ.
Tots els models i preus. **TALLERS GEA.** Urgell, 63. Tel. 44 50 24.

Es traspasa fusteria-ebenisteria a Balaguer, per malaltia. Totalment instal·lada, amb maquinària i eines. Interessats trucar al telèfon 45 02 75 - 44 88 11.

Es ven una finca de 2 jornals de regadiu, amb granja per capacitat de 350 porcs en ple funcionament a peu de carretera. Terme municipal de Gerp. Aigua i llum. Interessats trucar al tel. (93) 757 05 64. Tardes i vespres.

Es lloguen locals comercials de 60 i 120 m², costat passeig. Raó telèfon 44 55 51.

Vendo leña en tacos, buen precio. Interesados llamar al tel. 44 54 99.

Es donen classes de repàs (amb experiència). Hivern i estiu. Horari a convenir (diurn i nocturn). Transport per a pobles del voltant de Balaguer (mínim 5 persones). Interessats trucar al tel. 44 58 89 de 6 a 8'30h.

PROMOCIONS FLEMING, S.A.

Constructor: *Carlos Gesé*

- Venda de pisos al c/ Sant Crist, 20. 120 m² útils.
- Lloguer de baixos comercials al C/ Sant Crist, 20. 130 m² útils.
- Lloguer de planta comercial al C/ Marcos Comes, 7. Diverses superfícies i fins a un total de 400 m².

BALAGUER

Telèfons 44 68 72 - 44 68 00

Per una errada de telefònica, el número de telèfon de
**FUNERARIA
SANT JOSEP**
es troba a nom de
CASAS SAEZ, C.

**FUNERARIA
SANT JOSEP**
Vda. de José Ruiz
SERVEI MUNICIPALITZAT
SERVEI PERMANENT

C/ La Sentiu, 9 - Tel. 44 54 99

ES PRECISA NOI

per a treballar a **NOGUÉS Manipulats de paper, S.A.**
edat entre 18 i 24 anys
preferentment lliure del servei militar
treball fix

Interessats trucar al telèfon (973) 40 02 36, amb hores d'oficina i preguntar per Sra. Núria Forcada

Es ven casc de motocicleta homologat BIEFFE. Talla petita. Interessats trucar al tel. 44 82 73. Molt bon preu.

Es precisen 4 ajudants de cuina per a pizzeria-Braseria de nova obertura a Mollerussa, i 3 cambres per a Pub a Mollerussa. Interessats trucar al tel. 44 53 37.

Es ven moto Honda CBR 600 F any 89. Matrícula L-P, impecable estat. 14.000 Km. Interessats trucar al 44 50 98.

Es lloguen garatges per a estrenar, individuals i tancats a 8.000 ptes i individuals amb ratlla a 5.000 ptes. Al C/ Tarragona 33-35. Interessats trucar al Tel. 44 70 44 d'11 a 1.

Es venen dos focus alògens aptes per a aparadors. Interessats trucar al tel. 44 82 73. Horari d'oficina.

Es venen 2 parells de botes d'esquiar marques Nòrdica, núm. 36-37, i Salomon núm. 40-41, en bon estat. Interessats trucar al tel. 44 82 73. Horari d'oficina.

APARTAMENTnou a estrenar: dos habitacions, armari empotrats, menjador amb llar de foc acabada, calefacció individual, vista fabulosa, traster inclòs. **ES VEN.** Interessats trucar al tel. 44 51 04 en hores d'oficina.

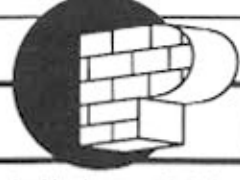
Es necessita dependenta de 16 anys per a establiment comercial. Interessades passar per **FORNES, S.A.**, c/ Sant Josep de Calasanç, 4 de Balaguer. Telèfon 44 59 63.

Es lloguen habitacions a Balaguer amb calefacció i dreta cuina. Màxim 4 places. Especial per a estudiants. Econòmic. Interessats trucar al telèfon 44 81 89.



JUNEJOU
PINTOR
LACATS I VERNISSATS
(portes, mobles, fusteria)
RETOLACIÓ
TALLER: SANT DIEGO
DE CALIFORNIA, 13/15
TEL. 445100 / 445159. BALAGUER

Pintura en General



A.P.I. Joan Planes Montfort
finques planes
C/ Jacint Verdaguer, 19 baixos **BALAGUER** Tel. 44 79 58

- Venda de pisos al c/ Urgell
- Venda de magatzem al c/ Ramon Llull
- Traspàs de bar a la Pl. Mercadal
- Venda de casa amb pati en Tèrmens
- Venda de xalet al Club Segre de Gerp.
- Venda de pis al Pere III
- Venda de granges de vedells i porcs
- Es lloguen magatzems al c/ Jacint Verdaguer, c/ Barcelona i c/ Montroig, a partir de 150 m²
- Venda de patis al C/ Barcelona i C/ Urgell
- Venda de xalet en construcció a Castelló de Farfanya
- Venda de finca al Port d'Ager
- Venda de casa i terreny, Ctra. Camarasa. 4.500.000

NOTA: A petició de la nostra clientela necessitem pisos de lloguer

EXCAVACIONS I CANALITZACIONS



Àngel Coca Bernat
Dr. Fleming, 8, 5è - 1a
Tels. 44 52 73 - 42 81 70
(només matins)
BALAGUER

VENDA DE

PISOS

al C/ Jacint Verdaguer

115 m² útils
2 terrasses,
4 habitacions
2 banys,
Saló-menjador,
cuina
Calefacció central
Parking i ascensor

ACABATS 1a QUALITAT

ALTELL COMERCIAL

al C/ Jacint Verdaguer
60/70 m² (lloguer)

INFORMACIÓ I VENDES



Promocions Viola, S.A.

C/ Jacint Verdaguer, s/n • Tel. 44 64 85

BALAGUER

SERVEIS

HORARI DE TRENS

SORTIDES	TRENS	ARRIBADES	LLEIDA - BALAGUER
BALAGUER-LA POBLA			
08.01	automotor (1)	09.19	07.29 automotor (1) 08.01
10.22	automotor (2)	11.40	09.50 automotor (2) 10.22
14.01	automotor	15.19	13.29 automotor 14.01
21.02	automotor	22.20	15.10 automotor (1) 15.40
BALAGUER - LLEIDA			18.25 automotor (4) 18.55
06.45	automotor (1)	07.15	20.30 automotor 21.02
08.00	automotor	08.30	(1) Feiners de dilluns a divendres
14.00	automotor	14.30	(2) dies festius
15.50	automotor (3)	16.20	(3) Divendres no festius i betlles de festius que no siguin dissabtes
19.25	automotor	19.55	(4) Diumenges i festius que no siguin divendres dissabtes

TELÈFONS ÚTILS

AGRAMUNT	BELLCAIRE D'URGELL
AJUNTAMENT 39 06 32-39 00 57	AJUNTAMENT 58 60 05
GUÀRDIA CIVIL 39 00 13	DISPENSARI MÈDIC 58 62 49
EMISSORA R. SIÓ 39 04 21	GUÀRDIA CIVIL 58 60 16
ESCOLA DE MÚSICA 39 05 36	CAMARASA
CASAL D'AVIS 39 11 12	AJUNTAMENT 42 00 09
AUTOCARES TORRES 39 06 42	GUÀRDIA CIVIL 42 00 08
BALAGUER	CASTELLÓ DE FARFANYA
AJUNTAMENT 44 52 00	AJUNTAMENT 42 80 07
GUÀRDIA CIVIL 44 53 53	GERP
GUÀRDIA URBANA 44 52 00	TELÈFON PÚBLIC 44 60 99
CONSELL COMARCAL 44 89 33	LA RÀPITA
BOMBERS 44 50 80	TELÈFON PÚBLIC 44 50 18
SERVEI D'URGÈNCIES 44 77 14	MENARGÜENS
CREU ROJA 44 57 96	AJUNTAMENT 18 02 05
RENFE 44 55 03	CASA DEL METGE 18 02 13
ALSINA GRAELLS 44 54 76	SANT LLORENÇ
TAXIS PÚBLICS 44 50 22	AJUNTAMENT 42 00 03
INSTITUT NACIONAL	ESCOLA DE NATURA
SEGURETAT SOCIAL 44 54 78	L'ARC DE S. MARTÍ 42 02 50
IAMBULATORI 44 60 28	LA SENTIU
QUINTA SALUT L'ALIANÇA 44 75 13	AJUNTAMENT 42 50 87
DESPATX PARROQUIAL 44 53 42	CASA DEL METGE 42 40 58
I.N.E.M. 44 53 16	TÈRMENS
FUNERARIA SANT JOSEP 44 54 99	AJUNTAMENT 18 00 10 - 18 00 41
44 58 29	VALLFOGONA DE BALAGUER
FUNERARIA PERE BUCHACA 44 67 72	AJUNTAMENT 43 20 08
CORREOS 44 58 26	CASA DEL METGE 43 20 55
GROC 44 82 73	TELÈFON PÚBLIC 43 20 02
DOSSIER 44 82 73	

AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	13.15 OS DE BALAGUER
06.00	BARCELONA	feiners	dissabtes
07.30	TÀRREGA	feiners	14.06 SOLSONA
		(enllaç Barcelona)	dilluns, dimarts,
07.48	LLEIDA	feiners	dijous, dissabtes
08.23	BARCELONA	dilluns tot l'any	14.06 PONS
08.24	LLEIDA	feiners	dimercres i divendres
09.30	LLEIDA	feiners (Agost no)	14.40 TÀRREGA
10.04	SEU D'UR.-PUIGCERDÀ	diari	feiners (enllaç Barna)
10.55	LLEIDA	diumenges	15.18 LLEIDA
11.00	TREDÓS	dissabtes tot l'any	feiners (dissabte no)
11.40	LLEIDA	Feiners	16.34 SEU D'URGELL
		Dissabtes i Agost no	(enllaç Puigcerdà)
12.15	TÀRREGA	dissabtes	16.41 OS DE BALAGUER
13.17	AGRAMUNT	feiners	no escolar
			dissabtes i Agost no
			17.25 LLEIDA
			diari
			17.40 OS DE BALAGUER
			escolar
			18.00 TREDÓS
			divendres tot l'any
			19.47 AGRAMUNT
			feiners (dissabte no)
			19.58 BARCELONA
			diumenges

FARMACIES

AGRAMUNT	BELLCAIRE D'URGELL
ESTEVE ROSET, J.	CLAVER VILLUENDAS
Àngel Guimerà, 14	Avg. 11 setembre, 160
VILADOT PUIG, G.	58 60 13
C/ Sió, 22	CAMARASA
BALAGUER	GASPAR OSPITAL
FARMÀCIA BESCÓS	Sant Maria, 8
C/ Sant Lluís, 6	42 02 00
FARMÀCIA ALDÀVÓ	CASTELLÓ DE FARFANYA
Pg de l'Estació, 10	ARASA PLA, G.
FARMÀCIA PUIG	Sant Antoni, 24
Sant Jaume, 2	42 80 70
FARMÀCIA SALA	VALLFOGONA DE BALAGUER
Plç Mercadal, 38	AIGUABELLA ALENTA, G.
	Major, 7
	43 21 51

Pel·lícules / Sèries TV

Del 19 al 25 d'octubre

DISSABTE 19 OCTUBRE

TVE-1
15.35 Alfred J. Kwark
16.00 Pacte de honor
22.05 Flambo
23.55 Experiència mortal
TVE-2
09.00 Bellesa i poder
10.20 Canadian Pacific
12.05 El professor Poopenagle
22.45 Sidney
23.10 Un any en la vida
01.00 El mili usos
TV3
15.45 Emboscada a l'Extrem Orient
17.30 Pare Dowling
18.30 240 Robert
19.30 Teddy Z
20.00 Baby Boom
22.05 Dolç ocell de joventut
00.15 La cançó del botxí

DIUMENGE 20 OCTUBRE

TVE-1
16.00 La gran aventura en globus
19.10 Un mundo diferente
19.35 Telefilm
21.05 Juzgado de guardia
21.30 Adquiriendo estilo
23.15 Noche erótica
TVE-2
10.25 Los libertadores
17.30 El sargento York
19.50 La fuerza del mal
21.25 La espada del honor
24.00 ¿Quién es Harry Kellerman?
TV3
12.30 Una caseta al camp
13.00 La reina de la casa
15.40 Qui l'estima Babel?
17.30 Stingray
18.30 Roseanne
19.00 Magnum
21.35 Dallas
22.25 La punyalada
CANAL 33
20.30 L'equalitzador

DILLUNS 21 OCTUBRE

TVE-1
09.05 El milagro del Cristo de la Vega
12.10 Generaciones
13.30 Patrullero Adam 12
15.35 Rubí
18.30 Mi doble identidad
19.35 Norte y Sur
22.35 La piovra
TVE-2
11.00 El arco iris
14.05 La familia Monster avui
16.25 Falcon Crest
17.15 Camino del éxito
17.45 Angeles sin paraiso
21.15 Aquellos maravillosos años
21.40 Las chicas de hoy en día
22.10 Topaz
00.55 Rey y patria
TV3
12.30 A dalt i a baix
13.00 Riviera
13.30 Cos a cos
15.15 Gent del barri
16.35 Cagney i Lacey
19.00 Benson
21.35 Pottermore (II)
CANAL 33
18.25 Star Trek
20.55 Gent del barri

DIAMARTS 22 OCTUBRE

TVE-1
09.05 Androcles y el león
12.10 Generaciones
13.30 Patrullero Adam 12
15.35 Rubí
18.30 Mi doble identidad
19.35 Norte y Sur
21.40 El alegre divorciado
TVE-2
11.00 El arco iris
14.05 La familia Monster avui
16.25 Falcon Crest
17.15 Camino del éxito
17.45 Como en la tormenta
22.00 Llamadas a medianoche
22.50 Escalofríos
00.15 La otra imagen
TV3
12.30 A dalt i a baix
13.00 Riviera
13.30 Cos a cos
15.15 Gent del barri
16.30 Cagney i Lacey
19.00 Benson
22.05 Jerry Lewis Show
22.35 Qui es fa foto

**JUNIOR
GAULTIER
CITY**

CANAL 33

18.25 Star Trek
20.55 Gent del barri
22.15 Molt soroll per res

DIMECRES 23 OCTUBRE

TVE-1
09.05 El pecador y la bruja
12.10 Generaciones
13.30 Patrullero Adam 12
15.35 Rubí
18.30 Mi doble identidad
19.35 Norte y Sur
21.00 Taller mecánico
21.30 Las chicas de oro
22.05 Requiem por Granada
23.00 Doce del Patíbulo
TVE-2
11.00 El arco iris
14.05 La familia Monster avui
16.25 Falcon Crest
17.15 Camino del éxito
17.45 Al Capone
22.00 Una ventana al cielo
00.15 Sonrisas de una noche de verano
TV3
11.40 Dallas
12.30 A dalt i a baix
13.00 Riviera
13.30 Cos a cos
15.15 Gent del barri
16.30 Cagney i Lacey
19.00 Benson
21.05 La condesa descalça
CANAL 33
18.25 Star Trek

DIJOUS 24 OCTUBRE

TVE-1
09.05 La venganza
12.10 Generaciones
13.30 Patrullero Adam 12
15.35 Rubí
18.30 Mi doble identidad
19.35 Norte y Sur
22.30 Boletín especial
TVE-2
11.00 El árbol de jengibre
14.05 La familia Monster avui
16.25 Falcon Crest

**TALLER
AL-BA**
AUSTIN ROVER
Passeig de l'Estació, 53
Tel. 44 74 62
BALAGUER

17.15 Camino del éxito
17.45 Gallego
21.40 Matrimonio con hijos
22.05 Gabriela
00.30 Los apuros de un pequeño tren
TV3
12.30 A dalt i a baix
13.00 Riviera
13.30 Cos a cos
15.15 Gent del barri
16.30 Cagney i Lacey
19.00 Benson
CANAL 33
18.25 Star Trek
20.55 Gent del barri
22.45 Bubú de Montparnasse

DIVENDRES 25 OCTUBRE

TVE-1
09.05 Sin conciencia
12.10 Generaciones
13.30 Patrullero Adam 12
15.35 Rubí
18.30 Mi doble identidad
19.30 Jóvenes jinetes
23.20 La pasión de Gabriel
00.35 El misterio de los zombis
TVE-2
11.00 El árbol de jengibre
14.05 La familia Monster hoy
16.25 Falcon Crest
17.15 Camino del éxito
17.45 La bella Otero
22.20 Cuando pasan las cigüeñas
01.05 El tango cuenta su historia
TV3
12.30 A dalt i a baix
13.00 Riviera
13.30 Cos a cos
15.15 Gent del barri
16.30 Cagney i Lacey
19.00 Benson
00.30 Catástrofe a la finca de la costa
CANAL 33
18.25 Star Trek
20.55 Gent del barri
22.15 Els intocables

RAMON
ELECTRÓNICA
REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HI-FI
C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

JOVENTS
MODA PER A TOTS
Sant Lluís, 18 - Tel. 44 66 01
BALAGUER

Nens
Moda Infantil
Major, 19
BALAGUER

**ferreteria
del pont%**
Sant Crist, 22
Tel. 44 87 35
25600 BALAGUER

IMPACTE
moda
Vine a veure la
NOVA TEMPORADA



C/ Sant Josep de Calasanç, 4
Avgda. Pere III, 9 - Tel. 44 59 63
BALAGUER

Salgar
MOBILIARI Y ACCESORIOS PARA BAÑO

Servei de muntatge i
fontaneria gratuït



Canviem la imatge del seu bany en 2 hores

La nova furgoneta de Ford

Molt aviat presentarem la nova furgoneta Courier Kombi de Ford. Amb el seu modern estil, la seva versàtil capacitat de cinc seients i el confort i la comoditat d'un turisme, aquest nou Kombi és el vehicle ideal per als negocis i el temps lliure.


COURIER



COBASA

Comercial Balaguer, s.a.
HOSTAL NOU, S/N - Tels. 44 52 19 / 44 57 54
BALAGUER

CONCESSIONARI OFICIAL



MOLT AVIAT A
COBASA
Comercial Balaguer, s.a.

Enganxa't a l'Aventura amb

PHILIPS i cal davi

*Video Philips VHS
amb comandament a distància*

+

*Mountain Bike amb
18 velocitats i canvi Shimano*

72.866
o 4.703 ptes al mes

*Càmera Philips VHS-C autofocus,
compatible amb el Video VHS 3 Lux*

+

*Mountain Bike amb
18 velocitats i canvi Shimano*

144.570
o 5.566 ptes al mes



I ara ja no li caldrà desplaçar-se
a cap banc ni anar al corredor
de comerç.
Nosaltres li tramitem tota
l'operació.

- SENSE ENTRADA
- SENSE AVALADORS
- SENSE LLETRES

C/. Avall, 38
FONOLL C/. Sabateria, 10

Telèfon 44 88 54
Telèfon 39 07 79

BALAGUER
AGRAMUNT

OBERT DISSABTES A LA TARDA